

Német Nemzetiségi Önkormányzat Dunabogdány

2023 Dunabogdány, Kossuth L. u. 76.

JEGYZŐKÖNYV

A NÉMET NEMZETISÉGI ÖNKORMÁNYZAT
DUNABOGDÁNY

2025. JÚNIUS 5-ÉN TARTOTT TESTÜLETI ÜLÉSÉRŐL

Jegyzőkönyv

a Dunabogdányi Német Nemzetiségi Önkormányzat 2025. június 5-én 17.00 órai kezdettel a Művelődési Házban tartott üléséről

Jelen vannak:

Vogel Norbert elnök

Balogh Imréné elnökhelyettes

Bucsánszki-Lang Krisztina tag

Némethné Herr Alexandra tag

Spanisberger Márió tag

Lindmayer Eszter Dunabogdány község jegyzője

Vogel Norbert elnök megnyitja az ülést, köszönti a megjelenteket.

Vogel Norbert elnök megállapítja, hogy a testület határozatképes, és javaslatot tesz az ülés napirendjére.

Napirend

1. Pünkösdi Klang német nemzetiségi fúvószenekari találkozó szervezése
Előterjesztő: Vogel Norbert, elnök
2. Focisták Leutenbach német partnertelepülésen
Előterjesztő: Vogel Norbert, elnök
3. Lakjon jól a falu gasztrosokadalom támogatása
Előterjesztő: Vogel Norbert, elnök
4. Nepomuki Szent János ünnepe, templombúcsú
Előterjesztő: Vogel Norbert, elnök
5. Úrnap körmenet német nemzetiségi zenei liturgikus tartalom
Előterjesztő: Vogel Norbert, elnök
6. Bogdányi Szent Donát napi búcsú és búcsúhétféje szervezése
Előterjesztő: Vogel Norbert, elnök
7. Egyebek

Vogel Norbert: Megkérdezi, hogy a képviselők részéről felmerül-e egyéb javaslat a napirend tárgyában? **Megállapítja, hogy nincs, szavaznak a napirend elfogadásáról.**

Vogel Norbert megállapítja, hogy a képviselők a napirendet 5 igen szavazattal, ellenszavazat és tartózkodás nélkül elfogadták.

1. Napirendi pont: **Pünkösdi Klang német nemzetiségi fúvószenekari találkozó szervezése**

Előterjesztő: Vogel Norbert, elnök

Vogel Norbert: A Művelődési Házzal és a Dunabogdányi Svábzenekarral közösen az előzetes egyeztetések alapján idén is megrendezésre kerül a Pünkösdi Klang esemény. Az esemény hirdetése széles körben megtörtént. A délután folyamán fellép több helyi formáció, vendégünk a Szomódi és a Csolnoki Fúvószenekar. Az est folyamán a jó hangulatról a Die Bergländer Buam zenekar gondoskodik. A nemzetiségi önkormányzat a gyereksarok kialakítását a fellépők számára többféle étel elkészítését, az esemény lebonyolítását vállalta magára. Az eseménnyel kapcsolatosan 800.000 Ft-, összegkeret megfogalmazása a javasolt.

Balogh Imréné: Szükséges konkrét döntéseket hozni a nagyobb kiadásokról? Részletesen hogyan néz ki az esemény költségvetése?

Vogel Norbert: A Művelődési Ház az idei évben, mivel nem szervez különösebb nagyobb programot önállóan erre a hétvégére, a színpadfedés és a hangtechnika költségeit vállalta, ez nagyságrendileg 600.000 Ft összeget jelent. A Die Bergländer Buam költsége 528.750 Ft bruttó, ezen kívül a hirdetésekhez plakátok gyártása történt meg 26.353 Ft értékben. A gyereksarokban idén zsenília drótból vidám figurák készíthetők, valamint arcfestés is lesz, ezekhez az anyagköltség 60.085 Ft kiadást jelent. A vendég zenekarok ellátása a nemzetiségi önkormányzat feladata az eseménnyel kapcsolatosan, ennek pontos költsége még nem ismert.

Bucsánszki-Lang Krisztina: Egy becsült költséget az ételekre vonatkozóan azért lehet tudni az előző évek tapasztalata alapján?

Vogel Norbert: Természetesen, 400.000 Ft, ebben benne van a helyi fellépők ellátása is, valamint a vendégek számára süteményt és minden fellépő számára utalt is biztosítunk, ez legalább 150 fő vendéglátását jelenti, hiszen három vendég zenekar is jelen lesz, a büfében ezen felül mindenki vendégünk egy további italra is.

Spanisberger Márió: Pályázati forrás van a rendezvényre?

Vogel Norbert: Van bent egy pályázat, de az eredmény még nem ismert.

Vogel Norbert: Szavazást kér.

Szavazás

Ellenpróba

62/2025. (VI.05.) számú határozat: A Német Nemzetiségi Önkormányzat Dunabogdány Képviselő-testülete **5 igen szavazattal, 0 nem szavazattal, 0 tartózkodás mellett** úgy döntött, hogy 2025. június 7. napján 16 órai kezdettel Pünkösdi Klang néven német nemzetiségi fúvószenekari találkozót szervez, melynek fő célja a német nemzetiségi fúvószenei hagyományok ápolása és népszerűsítése.

1. Az eseménnyel kapcsolatosan a 2025. évi költségvetés terhére 800.000 Ft összeget határoz meg

2. Jóváhagyja a Die Bergländer Buam (Milbich Martin) zenekarral szerződés megkötését az élőzenei szolgáltatásra vonatkozóan 528.750 Ft bruttó összeg értékben.

Felelős: Vogel Norbert elnök

Határidő: június 7.

2. **Napirendi pont:** Focisták Leutenbach német partnertelepülésen

Előterjesztő: Vogel Norbert, elnök

Vogel Norbert: A focisták július elején most is Leutenbachba, német partnertelepülésre utaznak. Az utazás még szervezés alatt van, de az előzetes egyeztetések alapján a korábbi évek jó együttműködése nyomán javasolt a VW kisbusz térítésmentes rendelkezésre bocsátása az eseményre a csapat részére.

Spanisberger Máriaó: A sport egy nagyon jól működő terület a két település kapcsolatában, így ezt a lehetőségekhez mérten érdemes támogatni.

Vogel Norbert: Szavazást kér.

Szavazás

Ellenpróba

63/2025. (VI.05.) számú határozat: A Német Nemzetiségi Önkormányzat Dunabogdány Képviselő-testülete **5 igen szavazattal, 0 nem szavazattal, 0 tartózkodás mellett** úgy döntött, hogy VW típusú kisbuszát a dunabogdányi focisták rendelkezésére bocsátja térítésmentesen a leutenbachi, németországi focitornán történő részvétel támogatása céljából.

Felelős: Vogel Norbert elnök

Határidő: azonnal

3. **Napirendi pont:** Lakjon jól a falu gasztrosokadalom támogatása

Előterjesztő: Vogel Norbert, elnök

Vogel Norbert: Hagyományosan június végén kerül megrendezésre a Lakjon jól a falu gasztrosokadalom. A szervezők és a résztvevő csapatok jelentősebb eszközigényt közvetítettek a nemzetiségi önkormányzat felé, amelyet a nagy érték miatt javasolt határozatba foglalni. 1 db paella sütő állvánnyal, 1 db négy gázégős tepsis gázgrill, 2 db összecusukható rendezvényásátor, 1 db nagyméretű rendezvényásátor, 8 db összecusukható bankett asztal, 10 db sörpad garnitúra, 4 db gázpalack. Az eseményt így jelentősen támogatjuk.

Vogel Norbert: Szavazást kér.

Szavazás

Ellenpróba

64/2025. (VI.05.) számú határozat: A Német Nemzetiségi Önkormányzat Dunabogdány Képviselő-testülete **5 igen szavazattal, 0 nem szavazattal, 0 tartózkodás mellett** úgy döntött, hogy eszközállományának térítésmentes rendelkezésre bocsátásával támogatja a FAKULT Egyesület által szervezett Lakjon jól a falu gasztrosokadalom elnevezésű rendezvényt, melyre június 21-én kerül sor. Az eszközök tételesen: 1 db paella sütő állvánnyal, 1 db négy gázégős tepsis gázgrill, 2 db összecukható rendezvénysátor, 1 db nagyméretű rendezvénysátor, 8 db összecukható bankett asztal, 10 db sörpád garnitúra, 4 db gázpalack

Felelős: Vogel Norbert elnök

Határidő: azonnal

4. Napirendi pont: **Nepomuki Szent János ünnepe, templombúcsú**

Előterjesztő: Vogel Norbert, elnök

Vogel Norbert: Templomunk védőszentje Nepomuki Szent János, így május 16. napján tartjuk a templom búcsúját. A liturgikus német nemzetiségi elemekről a plébánossal és a kántorral megtörtént. A szentmise után a templom kertben hagyományosan agapé is volt, amelyen a Dunabogdányi Svábzenekar gondoskodott a meghitt, jó hangulatról. A német nemzetiségi anyanyelvi hitélet támogatása kiemelten fontos, így ez egy nagyon szép esemény volt.

Vogel Norbert: Szavazást kér.

Szavazás

Ellenpróba

65/2025. (VI.05.) számú határozat: A Német Nemzetiségi Önkormányzat Dunabogdány Képviselő-testülete **5 igen szavazattal, 0 nem szavazattal, 0 tartózkodás mellett** úgy döntött, hogy elfogadja a május 16. napján Nepomuki Szent János tiszteletére tartott búcsúval kapcsolatos német nemzetiségi hitéleti tartalmakról szóló beszámolót.

Felelős: Vogel Norbert elnök

Határidő: azonnal

5. Napirendi pont: **Úrnapi körmenet német nemzetiségi zenei liturgikus tartalom**

Előterjesztő: Vogel Norbert, elnök

Vogel Norbert: Június 22. napján kerül sor az Úrnapi körmenetre. A szentmisén a Cecília Kórus működik közre német nyelvű egyházi dalokkal, a körmeneten pedig helyi zenészek működnek közre. A körmenet egyik stációjánál a liturgikus ének továbbra is német nyelvű lesz, valamint

legalább 2 német nyelvű népének is emeli az ünnep fényét. Lancendorfer István plébánossal, valamint Ott Rezsővel a zenei csoportok karmesterével további egyeztetés szükséges ezzel kapcsolatosan.

Vogel Norbert: Szavazást kér.

Szavazás

Ellenpróba

66/2025. (VI.05.) számú határozat: A Német Nemzetiségi Önkormányzat Dunabogdány Képviselő-testülete **5 igen szavazattal, 0 nem szavazattal, 0 tartózkodás mellett** úgy döntött, hogy a június 22. napján esedékes Úrnapi körmenet német nemzetiségi anyanyelvi hitéleti tartalmakkal kapcsolatosan egyeztetést kezdeményez Ott Rezső karnaggal és Lancendorfer István plébánossal.

Felelős: Vogel Norbert elnök

Határidő: június 22.

6. **Napirendi pont:** Szent Donát napi búcsú és búcsúhétvége szervezése

Előterjesztő: Vogel Norbert, elnök

Vogel Norbert: Augusztus első hétvégéjén sor kerül a hagyományos Szent Donát napi búcsú misére a kálvária kápolnánál. Az olvasmányok és az evangélium német nyelven hangzik el, a zenekar és a Cecília kórus a Haydn német misét játssza és énekli. A német nemzetiségi önkormányzat feladata idén is az, hogy az anyanyelvi hitélet biztosításából fakadóan a szervezésben részt vegyen, a feltételeket biztosítsa.

Vogel Norbert: Szavazást kér.

Szavazás

Ellenpróba

67/2025. (VI.05.) számú határozat: A Német Nemzetiségi Önkormányzat Dunabogdány Képviselő-testülete **5 igen szavazattal, 0 nem szavazattal, 0 tartózkodás mellett** úgy döntött, hogy augusztus első hétvégéjén részt vesz a Szent Donát napi búcsú szentmise és annak előkészületeinek szervezésében. Az olvasmányok és az evangélium német nyelven hangzik el, a zenekar és a Cecília kórus a Haydn német misét játssza és énekli. Ezzel kapcsolatosan egyeztetést kezdeményez a plébánossal és a kántorral.

Felelős: Vogel Norbert elnök

Határidő: augusztus 2.

Vogel Norbert: Kérdés alapján megállapítja, hogy egyebek napirendi pont keretében a jelenlevők további témát megtárgyalni nem kívánnak.

Mindenkinek megköszöni a részvételt és az ülést 17.45 perckor berekeszti

Német Nemzetiségi Önkormányzat
Dunabogdány
2023 Dunabogdány, Kossuth L. u. 76.
Adószám: 16936469-1-13
kmf

Német Nemzetiségi Önkormányzat
2023 Dunabogdány, Kossuth L. u. 76.
Adószám: 16936469-1-13



Vogel Norbert
Elnök



Balogh Imréné
Hitelesítő